

**A. Materiál:**

| <b>Bod rokovania</b>             | <b>Poskytnutie pôžičky pre CZT Ružomberok, s.r.o.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Dátum rokovania MsZ</b>       | <b>01.04.2026</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Predložené poslancom MsZ</b>  | <b>25.03.2026</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Predkladateľ                     | Ing. Miroslava Čiešková, vedúca oddelenia ekonomiky a účtovníctva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Spravodajca                      | Ing. Miroslava Čiešková, vedúca oddelenia ekonomiky a účtovníctva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Na základe                       | Zásad rozpočtového hospodárenia Mesta Ružomberok<br>Zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Prizvaný                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Stanovisko komisií               | Komisia pre financie, majetok a podnikateľské prostredie prijala na svojom rokovaní dňa 10.03.2026 nasledovné uznesenia :<br>I. Komisia žiada, aby právni zástupcovia mesta v tomto spore predložili informácie o stave sporu a očakávanom ďalšom procesnom postupe a na základe toho odporučili MsR výšku pôžičky, ktorá sa má poskytnúť CZT Ružomberok, s.r.o. na právne zastupovanie v tejto veci.<br>Hlasovanie: <b>6-0-0</b><br>II. Komisia odporúča MsZ schváliť materiál v predkladanom znení<br>Hlasovanie: <b>0-2-6</b>                                                         |
| Stanovisko MsR zo dňa 18.03.2026 | <b>Mestská rada v Ružomberku:</b><br><br><b>I. odporúča MsZ vziať na vedomie</b><br>znenie zmluvy o poskytnutí pôžičky medzi Mestom Ružomberok a CZT Ružomberok, s.r.o., IČO: 36 820 300, Bystrická cesta 1, Ružomberok, ktorou má byť poskytnutá pôžička vo výške 100.000,- EUR s podmienkami uvedenými v bode II. tohto uznesenia (Príloha 01),<br>Hlasovanie: <b>5-2-0</b><br><b>II. odporúča MsZ schváliť</b><br><b>a)</b> poskytnutie pôžičky pre CZT Ružomberok, s.r.o. vo výške 100.000,- EUR (slovom: stotisíc eur), ktorá bude poskytnutá Mestom Ružomberok, na krytie nákladov |



|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|               | <p>spojených s nedokončenou investíciou „Výstavba novej mestskej plavárne“ pre rok 2026 (ďalej len „Pôžička“), pričom</p> <ul style="list-style-type: none"><li>i) lehota na čerpanie Pôžičky bude do 15.04.2026,</li><li>ii) pôžička bude úročená pevnou úrokovou sadzbou vo výške 4,49 % p.a.,</li><li>iii) povinnosť preukázať Mestu Ružomberok účel Pôžičky bude do 10.01.2027,</li><li>iv) <b>kúpna cena pozemku sa započíta s pôžičkou</b></li></ul> <p>Hlasovanie: <b>5-1-1</b></p> <p><b>b) nasledovnú zmenu rozpočtu :</b></p> <p>0112 813 002 10 46 15.2 Pôžička obchodnej spoločnosti<br/>+ 100.000 EUR</p> <p>0112 814 001 10 46 15.2 Účasť na majetku<br/>- 100.000 EUR</p> <p>Hlasovanie: <b>5-1-1</b></p> <p><b>III. odporúča MsZ uložiť</b><br/>vedúcej oddelenia ekonomiky a účtovníctva vykonať príslušnú zmenu rozpočtu</p> <p>Z: texte<br/>T: 30.04.2026</p> <p>Hlasovanie: <b>5-1-1</b></p> <p><b>IV. odporúča MsZ požiadať</b><br/><b>pripraviť prevod pozemkov pod zrušenou stavbou plavárne na mesto formou predaja.</b></p> <p>Hlasovanie: <b>7-0-0</b></p> |
| Zoznam príloh | <p><b>Príloha 01</b> – Návrh zmluvy o poskytnutí pôžičky</p> <p><b>Príloha 02</b> – Predpoklad nákladov spojených s nedokončenou investíciou „Výstavba novej mestskej plavárne“ za rok 2026</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |



### Mestské zastupiteľstvo Ružomberok:

#### I. berie na vedomie

znenie zmluvy o poskytnutí pôžičky medzi Mestom Ružomberok a CZT Ružomberok, s.r.o., IČO: 36 820 300, Bystrická cesta 1, Ružomberok, ktorou má byť poskytnutá pôžička vo výške 100.000,- EUR s podmienkami uvedenými v bode II. tohto uznesenia (Príloha 01),

#### II. schvaľuje

- c) poskytnutie pôžičky pre CZT Ružomberok, s.r.o. vo výške 100.000,- EUR (slovom: stotisíc eur), ktorá bude poskytnutá Mestom Ružomberok, na krytie nákladov spojených s nedokončenou investíciou „Výstavba novej mestskej plavárne“ pre rok 2026 (ďalej len „Pôžička“), pričom
- i) lehota na čerpanie Pôžičky bude do 15.04.2026,
  - ii) pôžička bude úročená pevnou úrokovou sadzbou vo výške 4,49 % p.a.,
  - iii) povinnosť preukázať Mestu Ružomberok účel Pôžičky bude do 10.01.2027,
  - iv) pôžička bude po skončení rozpočtového roka kapitalizovaná formou navýšenia základného imania spoločnosti

d) nasledovnú zmenu rozpočtu :

|                                                       |               |
|-------------------------------------------------------|---------------|
| 0112 813 002 10 46 15.2 Pôžička obchodnej spoločnosti | + 100.000 EUR |
| 0112 814 001 10 46 15.2 Účasť na majetku              | - 100.000 EUR |

#### III. ukladá

vedúcej oddelenia ekonomiky a účtovníctva vykonať príslušnú zmenu rozpočtu

Z: v texte

T: 30.04.2026

### C. Dôvodová správa

Predkladaný materiál rieši zabezpečenie finančných prostriedkov pre obchodnú spoločnosť **CZT Ružomberok, s.r.o.**, ktorej jediným spoločníkom je Mesto Ružomberok, na krytie nákladov súvisiacich s pozastavenou investičnou akciou „Výstavba novej mestskej plavárne“.

Realizácia predmetnej investície bola v predchádzajúcom období pozastavená. V súčasnosti prebieha **súdny spor s bývalým zhotoviteľom stavby**, ktorý sa týka zmluvných vzťahov, plnenia zmluvných povinností a finančného vysporiadania súvisiaceho s realizáciou diela. Uvedená situácia si vyžaduje zabezpečenie kvalifikovaného právneho zastupovania a odborného poradenstva na ochranu majetkových a finančných záujmov mesta a jeho obchodnej spoločnosti.



Navrhovaná pôžička vo výške **100.000 EUR** bude použitá najmä na:

- úhradu nákladov na právne služby spojené so zastupovaním v súdnom konaní,
- právne analýzy, spracovanie podaní a procesnú obranu v rámci prebiehajúceho sporu,
- odborné konzultácie a znalecké posudky, ak budú v konaní potrebné,
- ďalšie súvisiace služby nevyhnutné na riadne uplatňovanie alebo ochranu práv spoločnosti.

Poskytnutie pôžičky je navrhované ako **dočasné návratné financovanie**, ktoré umožní spoločnosti CZT Ružomberok, s.r.o. zabezpečiť kontinuitu právnej ochrany bez negatívneho dopadu na jej bežnú prevádzkovú stabilitu. Lehota na čerpanie pôžičky je stanovená do **15. 04. 2026**, pričom spoločnosť bude povinná preukázať mestu použitie finančných prostriedkov na stanovený účel najneskôr do **10. 01. 2027**.

Pôžička bude úročená pevnou úrokovou sadzbou **4,49 % p. a.**, čím sa zabezpečí princíp hospodárneho nakladania s verejnými prostriedkami a zároveň sa zohľadní dočasný charakter poskytnutých finančných zdrojov.

Po skončení rozpočtového roka sa navrhuje **kapitalizácia pôžičky formou zvýšenia základného imania spoločnosti**. Tento postup umožní posilnenie vlastného imania spoločnosti a stabilizáciu jej finančnej situácie v období prebiehajúceho súdneho sporu. Keďže Mesto Ružomberok je jediným spoločníkom spoločnosti, nedochádza týmto krokom k zmene vlastníckych pomerov, ale k zvýšeniu hodnoty majetkovej účasti mesta.

Takto navrhované riešenie bolo zvolené z dôvodu zabezpečenia **transparentného a účelného nakladania s finančnými prostriedkami mesta**. Priame krytie nákladov mestom by bolo administratívne náročné a neumožňovalo by presne sledovať použitie finančných prostriedkov na účel súvisiaci so súdnym sporom. Poskytnutie pôžičky spoločnosti CZT Ružomberok, s.r.o. umožňuje oddeliť tieto jednorazové a špecifické výdavky od bežných rozpočtových položiek mesta a zároveň zaručuje, že finančné prostriedky budú použité výlučne na účel, pre ktorý sú určené.

Forma pôžičky s následnou kapitalizáciou je zvolená tak, aby dočasne poskytnuté finančné prostriedky boli efektívne využité bez okamžitého výdavkového dopadu na rozpočet mesta a zároveň, po skončení sporu, dochádzalo k **zvýšeniu majetkovej účasti mesta v spoločnosti**, čím sa posilní jej vlastné imanie a stabilita. Takýto postup je v súlade so zásadami hospodárnosti, účelnosti a transparentnosti nakladania s verejnými financiami.

Navrhovaná zmena rozpočtu predstavuje presun finančných prostriedkov v rámci kapitálových operácií rozpočtu mesta, bez dopadu na celkovú výšku výdavkov rozpočtu, pričom ide o zmenu štruktúry výdavkov v nadväznosti na zvolený spôsob financovania.

Predkladaný návrh sleduje **ochranu majetkových záujmov mesta a jeho obchodnej spoločnosti** v prebiehajúcom súdnom konaní a je v súlade so zásadou hospodárneho, efektívneho a účelného nakladania s verejnými prostriedkami.

Súčasťou materiálu je aj Príloha 02 : Predpoklad odhadovaných nákladov spojených s nedokončenou investíciou „Výstavba novej mestskej plavárne“ na rok 2026.

### D. Dopad na rozpočet

Uvedená zmena rozpočtu nemá vplyv na výšku rozpočtu v zmysle jeho navýšenia, či poníženia, ide len o presun medzi položkami výdavkových finančných operácií.